

## **Bericht der Revisionsstelle des Schweizerischen Ballonverbandes zuhanden der Generalversammlung**

Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

Als Revisionsstelle des SBAV/FSA haben wir die Buchhaltung und die vom Vorstand vorgelegte Jahresrechnung für das Jahr 2021 im Sinne der statutarischen Vorschriften eingehend geprüft, in die vorgelegten Unterlagen Einsicht genommen und diese stichprobenweise überprüft.  
Die laufende Rechnung schliesst bei einem Aufwand von CHF 77'485.96 und einem Ertrag von CHF 82'274.57 mit einem **Jahresgewinn von CHF 4'788.61** ab.

Per Ende Rechnungsjahr 2021 erhöht sich somit das **Eigenkapital auf CHF 267'154.53**.

Die Buchhaltung entspricht den gesetzlichen Anforderungen und ist sauber und übersichtlich geführt.

Wir beantragen der Generalversammlung die vorliegende Jahresrechnung 2021 zu genehmigen und dem Vorstand Décharge zu erteilen.

Dem Rechnungsführer Lukas André gebührt ein spezieller Dank für die einwandfreie und übersichtliche Buchführung, sowie für seine grosse und zuverlässige Arbeit.

Zürich, den 17.02.2022  
für die Revisionsstelle  
die verantwortlichen Revisoren



René Erni

Walter T. Vogel

## **Rapport des réviseurs de compte de la FSA à l'att. de l'Assemblée Générale**

Monsieur le Président  
Mmes et Mrs

Au titre de réviseurs des comptes de la FSA nous avons contrôlé selon les statuts la comptabilité et les comptes présentés par le Comité pour l'année 2021. Nous avons vérifié les divers documents soumis et ai également procédé à des contrôles spécifiques.

Le compte de pertes et profits totalise des dépenses pour un montant de Frs 77'485.96 et des recettes pour Frs 82'274.57. Il se solde par un **bénéfice annuel de Frs 4'788.61**.

**Le capital propre augmente à Frs 267'154.53** à la fin de l'année 2021.

Nous constatons que la comptabilité est bien tenue et est conforme aux lois en vigueur.

Nous proposons à l'Assemblée Générale d'accepter les comptes 2021 et d'en donner décharge au Comité.

Nous félicitons et remercions le comptable Lukas André pour son excellent travail.

Zürich, le 17.02.2022  
l'organe de révision  
Les responsables réviseurs



René Erni

Walter T. Vogel